

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

1<sup>er</sup> mars 2004

**COUR D'ARBITRAGE**

**Présentation de candidats en vue de  
la nomination d'un juge d'expression  
française à la Cour d'arbitrage**

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

1 maart 2004

**ARBITRAGEHOF**

**Voordracht van kandidaten met het oog  
op de benoeming van een Franstalige  
rechter in het Arbitragehof**

<i>cdH</i>	: Centre démocrate Humaniste
<i>CD&amp;V</i>	: Christen-Democratisch en Vlaams
<i>ECOLO</i>	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
<i>FN</i>	: Front National
<i>MR</i>	: Mouvement Réformateur
<i>N-VA</i>	: Nieuw - Vlaamse Alliantie
<i>PS</i>	: Parti socialiste
<i>sp.a - spirit</i>	: Socialistische Partij Anders - Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht.
<i>VLAAMS BLOK</i>	: Vlaams Blok
<i>VLD</i>	: Vlaamse Liberalen en Democraten

*Abréviations dans la numérotation des publications :*

*DOC 51 0000/000* : Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif

*QRVA* : Questions et Réponses écrites

*CRIV* : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)

*CRABV* : Compte Rendu Analytique (couverture bleue)

*CRIV* : Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)  
(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)

*PLEN* : Séance plénière

*COM* : Réunion de commission

*Afkortingen bij de nummering van de publicaties :*

*DOC 51 0000/000* : Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer

*QRVA* : Schriftelijke Vragen en Antwoorden

*CRIV* : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)

*CRABV* : Beknopt Verslag (blauwe kaft)

*CRIV* : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)  
(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)

*PLEN* : Plenum

*COM* : Commissievergadering

*Publications officielles éditées par la Chambre des*

*représentants*

*Commandes :*

*Place de la Nation 2*

*1008 Bruxelles*

*Tél. : 02/ 549 81 60*

*Fax : 02/549 82 74*

*www.laChambre.be*

*e-mail : publications@laChambre.be*

*Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers*

*Bestellingen :*

*Natieplein 2*

*1008 Brussel*

*Tel. : 02/ 549 81 60*

*Fax : 02/549 82 74*

*www.deKamer.be*

*e-mail : publicaties@deKamer.be*

La Chambre doit procéder à la présentation d'une liste double de candidats en vue de la nomination d'un juge d'expression française à la Cour d'arbitrage en remplacement de M. L. François qui sera admis à la retraite le 26 mars 2004.

Le 15 janvier 2004, cette vacance a été annoncée au Moniteur belge. Le délai pour l'introduction des candidatures a été clos le 21ème jour après cette publication.

Les candidatures suivantes ont été introduites dans le délai fixé :

– celle de Mme Marie-Françoise Rigaux, référendaire à la Cour d'arbitrage et professeur aux Facultés universitaires Saint-Louis à Bruxelles;

– celle de Mme Anne Rasson-Roland, référendaire à la Cour d'arbitrage;

– celle de M. Jean P. Spreutels, avocat-général près la Cour de cassation.

Les trois candidats satisfont aux conditions prescrites par l'article 34, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.

Le scrutin aura lieu le 4 mars 2004.

De Kamer moet overgaan tot de voordracht van een dubbeltal van kandidaten met het oog op de benoeming van een Franstalige rechter van het Arbitragehof ter vervanging van de heer L. François, die op 26 maart 2004 in ruste wordt gesteld.

Op 15 januari 2004 werd deze vacature in het Belgisch Staatsblad bekendgemaakt. De termijn voor de indiening van de candidatures werd afgesloten op de 21ste dag na deze bekendmaking.

De volgende candidatures werden ingediend binnen de bepaalde termijn :

– die van mevrouw Marie-Françoise Rigaux, referendaris bij het Arbitragehof en hoogleraar aan de Universiteit Saint-Louis te Brussel;

– die van mevrouw Anne Rasson-Roland, referendaris bij het Arbitragehof;

– die van de heer Jean P. Spreutels, advocaat-generaal bij het Hof van Cassatie.

De drie kandidaten voldoen aan de bij artikel 34, § 1, 1<sup>o</sup>, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof gestelde voorwaarden.

De geheime stemming zal plaatshebben op 4 maart 2004.